

ISSN 1731-3171

Jastrzębie-Zdrój
Żory, Suszec, Kaczyce

Luty 2019

nakład 13.000 egz.

NOWA

SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA



ROK ZAŁOŻENIA 1996

ISO 9001:2015

„Konkurs na najładniejszą dekorację świąteczną balkonu”



strona 2

**SŁÓW KILKA
O PRZEKSZTAŁCENIU
PRAWA UŻYTKOWANIA
WIECZYSTEGO
WE WŁASNOŚĆ**



strona 4

CO W NUMERZE?

PRZETARGI
W 2019 ROKU 3

INFORMACJA
O WARUNKACH
UZYSKANIA
PODGLĄDU
Z KAMER
MONITORINGU 5

PRAKTYCZNE
WSKAZÓWKI
ZWIĄZANE
Z RODO 6

MOŻEMY
POMÓC 7



www.smnowa.pl

bezpłatny biuletyn do użytku wewnątrzspółdzielczego

2018

WYPRZEDAŻ

Rybnik

ul. Prosta 100

tel. 32 432 90 40



TOYOTA

**KONSEK
RYBNIK**

„Konkurs na najładniejszą dekorację świąteczną balkonu”

**został rozstrzygnięty, uroczyste ogłoszenie wyników
V edycji miało miejsce 31 stycznia br. w siedzibie Spółdzielni.**

Pani Wiceprezes Zarządu Jolanta Grzyb w imieniu Zarządu oraz Rady Nadzorczej SM „NOWA” przywitała wszystkich zebranych gości a następnie podziękowała uczestnikom konkursu za wniesiony wkład pracy oraz zaangażowanie w upiększanie naszych osiedli oraz podnoszenie walorów estetycznych naszego otoczenia. Przewodnicząca Rady Nadzorczej SM „NOWA” Pani Alina Mikołajczyk podkreśliła jak ważnym elementem Świąt Bożego Narodzenia są dekoracje świąteczne, oprócz tego że wpływają pozytywnie na nasz nastrój, wprowadzają nas w świąteczną atmosferę, tworząc niepowtarzalny klimat. Podziękowania skierowała również do corocznych organizatorów konkursu Pana



zgłoszenia. Z roku na rok cieszy się on coraz większym zainteresowaniem mieszkańców. Już pod koniec listopada pojawiają się pierwsze dekoracje na balkonach naszych budynków, które wprowadzają nas w bożonarodzeniowy nastrój.

Początkiem stycznia br. Komisja dokonała przeglądu wszystkich dekoracji świątecznych zgłoszonych do konkursu, które zostały uwiecznione na zdjęciach. Oceniając, brano pod uwagę oryginalność pomysłu, estetykę wykonania oraz efekt wizualny.

Najpopularniejszymi dekoracjami balkonów są dekoracje oświetleniowe. Często są to gotowe figurki świetlne m.in. w kształcie świętych Mikołajów, reniferów, bałwanków, gwiazd, choinek itp. Ale nie brakuje też dekoracji, gdzie mieszkańcy wykorzystują własną inwencję twórczą, łącząc girlandy, łańcuchy bożonarodzeniowe, kolorowe światełka oraz inne dekoracje tworząc przepiękne wielobarwne kompozycje.

Poniżej przedstawiamy listę nagrodzonych uczestników konkursu i zdjęcia najładniejszych dekoracji. Jeszcze raz dziękujemy i już zachęcamy mieszkańców do udziału w kolejnych edycjach.

Więcej zdjęć zobaczycie Państwo na naszej stronie internetowej.



Michała Ośliżło oraz Pana Ireneusza Lewońko, którzy jako członkowie komisji są autorami zdjęć, biorą udział w ocenie dekoracji konkursowych, współuczestniczą w przygotowaniu uroczystości wręczenia nagród oraz zajmują się zakupem nagród.

Po tych ogólnych podziękowaniach nastąpiło wręczanie indywidualnych nagród. Każdy uczestnik otrzymał dyplom oraz nagrodę rzeczową. W dalszej kolejności uczestnicy konkursu wzięli udział w losowaniu nagród „niespodzianek” ufundowanych przez Prezydentów Miast Jastrzębia – Zdroju oraz Żor.

W 2018 roku na konkurs wpłynęły 33

I MIEJSCE

1. Agnieszka Rakuś
2. Maria, Henryk Buturla
3. Ryszard Nowacki
4. Magdalena, Paweł Szromek
5. Dorota Andrzej Ławniczak

Jastrzębie – Zdrój Małopolska
Jastrzębie – Zdrój ul. Małopolska
Żory os. Pawlikowskiego
Żory os. Pawlikowskiego
Jastrzębie-Zdrój ul. Szkolna

6. Zbigniew Kawalec
7. Jerzy Paliga
8. Tadeusz Krystaszek
9. Grzegorz Sójka

Jastrzębie- Zdrój ul. Katowicka
Jastrzębie-Zdrój ul. Ruchu Oporu
Jastrzębie-Zdrój ul. Wielkopolska
Jastrzębie-Zdrój ul. Ruchu Oporu

II MIEJSCE

10. Stanisława Piętowska
11. Tomasz Górny
12. Kinga Gajda
13. Lidia Wojtecka
14. Renata Chmiel

Jastrzębie-Zdrój ul. Katowicka
Jastrzębie-Zdrój ul. Turystyczna
Jastrzębie-Zdrój ul. Turystyczna
Jastrzębie-Zdrój ul. Wodeckiego
Żory os. Sikorskiego

15. Ewa Cieślak
16. Natalia Kornas
17. Bartosz Kowalik
18. Zofia, Jan Grzesik

Jastrzębie-Zdrój ul. Wodeckiego
Jastrzębie-Zdrój ul. Ruchu Oporu
Jastrzębie-Zdrój ul. Ruchu Oporu
Żory os. Powstańców ŚL.

III MIEJSCE

19. Bożena Busk
20. Piotr Jackowski
21. Monika Holik
22. Katarzyna, Przemysław Hadaś
23. Kacper Nocun
24. Izabela Murońska
25. Maria Konieczna
26. Adam Halama

Żory os. Pawlikowskiego
Jastrzębie-Zdrój ul. Turystyczna
Jastrzębie-Zdrój ul. Turystyczna
Jastrzębie-Zdrój ul. Turystyczna
Jastrzębie-Zdrój ul. Beskidzka
Jastrzębie-Zdrój ul. Ruchu Oporu
Jastrzębie-Zdrój ul. Ruchu Oporu
Jastrzębie-Zdrój ul. Wielkopolska

27. Leon Kluska
28. Władysława Piechowicz
29. Daniela Ceglarek
30. Mirosława Gryga
31. Iwona, Dariusz Szarlej
32. Anita, Kazimierz Tetmer
33. Teresa Kamień

Jastrzębie-Zdrój ul. Wielkopolska
Jastrzębie-Zdrój ul. Ruchu Oporu
Jastrzębie-Zdrój ul. Małopolska
Jastrzębie-Zdrój ul. Malchera
Jastrzębie-Zdrój ul. Wodeckiego
Jastrzębie-Zdrój ul. Wodeckiego
Żory Aleje Wojska Polskiego

PRZETARGI W 2019 ROKU

W związku z nowym, 2019 rokiem Spółdzielnia przystępuje do prac mających na celu zrealizowanie robót ujętych w planie remontów na ten rok. Roboty, które zostały zawarte w planie remontów wynikają z protokołów spisanych z rocznych przeglądów budynków, wniosków z poszczególnych administracji, protokołów konieczności sporządzanych przez administrację oraz wniosków członków Spółdzielni.

Wykonawcy robót zostaną wybrani w drodze przetargów nieograniczonych, które będą przeprowadzane zgodnie z opracowanym harmonogramem:

Od momentu zatwierdzenia uchwałą przez Radę Nadzorczą SM „Nowa” w dniu 28.11.2018r. planu remontów na rok 2019, zostało ogłoszonych 13 postępowań przetargowych z czego dwa unieważniono i ogłoszono ponownie, a sześć zakończono i wyłoniono następujących wykonawców:

1. Wykonanie projektów budowy parkingów wraz z odwodnieniem i oświetleniem na terenie zasobów SM „Nowa”, – „TECHMEKO” Sp. z o.o. z Rybnika, „ARCHITEKT” Studio projektowe Paweł Kuczyński z Rybnika.

4. Remont wejść do budynków oraz wymiana okładzin lastrykowych na wewnętrznych stopniach schodowych w budynkach na terenie zasobów SM „Nowa” - INSTAL - MIEDŹ S.C. z Jastrzębia-Zdroju,

5. Izolacja ścian fundamentowych z drenażem budynków przy ul. Ruchu Oporu 16-18 oraz ul. Turystycznej 55-57 w Jastrzębiu-Zdroju wraz z wykonaniem projektów technicznych – „TECHMEKO” Sp. z o.o. z Rybnika,

6. Stabilizacja reperów do pomiarów

geodezyjnych wraz z wykonaniem zerowego pomiaru niwelacyjnego w zasobach SM „Nowa” – „TECHMEKO” Sp. z o.o. z Rybnika.

W kolejnych miesiącach sukcesywnie będą ogłaszane i rozstrzygane kolejne przetargi zgodnie z harmonogramem przetargów na 2019 rok oraz bieżącymi potrzebami.

Dział Techniczny
Sylvia Rabsztyń

m-c	l.p.	ZAKRES ROBÓT
Grudzień 2018	1.	remont dźwigów osobowych
	2.	stabilizacja reperów do pomiarów geodezyjnych wraz z wykonaniem zerowego pomiaru niwelacyjnego
	3.	remont wejść do budynków, wymiana okładzin na stopniach schodowych
Styczeń 2019	1.	wykonanie projektów (konceptji) parkingów, chodników, placów kontenerowych, schodów
	2.	uzupełnianie ubytków asfaltów
	3.	malowanie klatek schodowych
	2.	kafelkowanie wejść, ułożenie płytek na parterach budynków, docieplenie stropów parterów
	3.	izolacja ścian fundamentowych wraz z projektem technicznym
	4.	wymiana drzwi do budynków
Luty 2019	5.	ocieplenie budynków, wyczyszczenie i malowanie elewacji
	6.	wymiana balustrad balkonowych,
	1.	wymiana włazów na dach, poddasze, wykonanie i wymiana naświetli, montaż kłap na świetlikach, wymiana siłowników,
	2.	remont poszycia dachowego, wymiana rynien, remont kominów
	3.	remont instalacji odgromowej
	4.	wykonanie instalacji antenowej do odbioru naziemnych programów cyfrowych
Marzec 2019	5.	remont posadzek
	6.	remont ścianek działowych, wymiana drzwi
	1.	wymiana wymienników c.o.
	2.	wymiana grzejników w suszarniach
	3.	modernizacji instalacji c.o. po termomodernizacji budynków
	4.	wykonanie dokumentacji projektowej dostosowania instalacji c.o. po termomodernizacji budynków
	5.	przebudowa zaworów instalacji wodnej z piwnic lokatorskich na korytarze
	6.	remont, budowa chodników, placów kontenerowych, schodów terenowych, ogrodzenie placów kontenerowych i placów zabaw, zagospodarowanie terenu, montaż siłowni plenerowej,
	7.	remont i budowa parkingów, remont dróg

Po złożeniu przez oferentów ofert przetargowych, Komisja sprawdza poprawność złożonych dokumentów i przystępuje do negocjacji cenowych z oferentami, w celu wybrania najkorzystniejszej oferty. Następnie z wybranymi oferentami zostają podpisane umowy i właściwy inspektor rozpoczyna realizację robót.

2. Remont 9 dźwigów osobowych zlokalizowanych w zasobach SM „Nowa” – DŹWIGI ANTENY 1 Marcin Merta z Jastrzębia-Zdroju,

3. Uzupełnienie ubytków asfaltów na terenie zasobów SM „Nowa” -AUTO-TRANS ASFALTY Sp. z o.o. z Gierałtów

Komunikat Naczelnika Pierwszego oraz Drugiego Urzędu Skarbowego w Katowicach dot. rozliczenia podatku PIT

W związku z tym, iż od 1 stycznia 2019r. rozpoczęła się akcja rozliczeń rocznych za 2018r. Naczelniczy Pierwszego oraz Drugiego Urzędu Skarbowego w Katowicach informują, że zeznania podatkowe składane w formie papierowej, w siedzibie Urzędu Skarbowego będą wprowadzane w całości do systemu komputerowego bezpośrednio przy podatniku, co wiązać się będzie ze znacznie wydłużonym czasem oczekiwania na obsługę.

W związku z powyższym, Naczelniczy Pierwszego oraz Drugiego Urzędu Skarbowego w Katowicach **zachęcają do rozliczenia podatku PIT w formie elektronicznej z wykorzystaniem usługi Twój e-PIT.** Od 2019r. zostały wprowadzone uproszczenia w rozliczaniu deklaracji PIT w odniesieniu do osób składających zeznanie podatkowe na formularzu PIT-37 oraz podatników uzyskujących przychody z kapitałów pieniężnych (np. przychody ze zbycia akcji) składających zeznanie podatkowe na formularzu PIT-38.

Krajowa Administracja Skarbowa (KAS) - bez wniosku podatnika, od dnia 15 lutego 2019 r. przygotowuje w wersji elektronicznej wypełnione roczne zeznanie podatkowe za 2018 r. - **usługa Twój e-PIT.**

PIT zostanie przygotowany na podstawie informacji od płatników oraz danych przekazanych przez podatnika w zeznaniu podatkowym za rok ubiegły (np. ulga na dzieci, nr KRS organizacji pożytku publicznego, której w ubiegłym roku przekazał 1 % podatku).

Od 15 lutego do 30 kwietnia 2019 r. podatnik będzie się mógł zapoznać ze swoim PIT-em na Portalu Podatkowym, na stronie www.podatki.gov.pl należy wybrać Twój e-PIT.

Przygotowane przez KAS zeznanie podatkowe PIT-37 i PIT-38 będzie można:

- zweryfikować i zaakceptować bez zmian, co będzie równoznaczne ze złożeniem przez podatnika rozliczenia rocznego PIT,
- nie robić – wtedy 30 kwietnia zeznanie przygotowane przez KAS zostanie automatycznie zaakceptowane, co będzie równoznaczne ze złożeniem przez podatnika rozliczenia rocznego PIT,
- zmodyfikować (np. w zakresie wyboru formy opodatkowania: wspólnie z małżonkiem lub jako osoba samotnie wychowująca dzieci; zmiany lub wskazania nr KRS wybranej OPP, której chce przekazać 1% podatku należnego) lub uzupełnić o dane, których nie posiada KAS (np. uzupełnienie o kwotę odliczenia: darowizny na cele kultu religijnego, darowizny na cele krwiodawstwa, poniesionych wydatków na cele rehabilitacyjne, lub z tytułu użytkowania internetu, wpłat dokonanych na indywidualne konto zabezpieczenia emerytalnego) i następnie je zaakceptować,
- odrzucić i rozliczyć się samodzielnie w formie innej niż usługa Twój e-PIT.

Potwierdzeniem złożenia zeznania jest Urzędowe Poświadczenie Odbioru (UPO).

Osoby, które rozliczają się elektronicznie, otrzymają szybszy zwrot nadpłaty - maksymalnie w ciągu 45 dni.

Szczegółowe informacje znajdują się na stronie internetowej: <https://www.podatki.gov.pl/pit/twoj-e-pit/>

W przypadku pytań – telefon kontaktowy: 801 055 055 lub 22 330 03 30

Naczelnik
Drugiego Urzędu Skarbowego
w Katowicach
Aleksandra Szyska-Zielinska



Wydawca:
Spółdzielnia Mieszkaniowa "Nowa"
ul. Wielkopolska 5A, 44-335 Jastrzębie-Zdrój
e-mail: smnowa@pro.onet.pl

Biuletyn redagowany społecznie przez pracowników i członków spółdzielni.

Za treść ogłoszeń reklamowych oraz artykułów sponsorowanych Spółdzielnia nie ponosi odpowiedzialności

Zespół redakcyjny:

Redaktor Naczelny
Barbara Dziuba

Rada Redakcyjna:
Władysław Dydo
Leszek Ranecki
Jolanta Grzyb
Alina Mikołajczyk



SŁÓW KILKA O PRZEKSZTAŁCENIU PRAWA UŻYTKOWANIA WIECZYSTEGO WE WŁASNOŚĆ

Jak zapewne Państwo wiecie, z dniem 5 października 2018 r. weszła w życie ustawa z dn. 20 lipca 2018 r. o przekształceniu prawa użytkowania wieczystego gruntów zabudowanych na cele mieszkaniowe w prawo własności tych gruntów. Co za tym idzie z dniem 1 stycznia 2019 r. nastąpiło przekształcenie gruntów zabudowanych budynkami mieszkalnymi jednorodzinnymi lub wielorodzinnymi, w których co najmniej połowę liczby lokali stanowią lokale mieszkalne lub budynki mieszkalne wraz z budynkami gospodarczymi, garażami i innymi obiektami budowlanymi lub urządzeniami budowlanymi, umożliwiającymi prawidłowe i racjonalne korzystanie z budynków mieszkalnych (art. 1 ust. 2 ustawy). Tak więc, z przekształcenia będzie mógł skorzystać właściciel domu wielorodzinnego, położonego na gruncie oddanym w użytkowanie wieczyste, w którym co najmniej połowę liczby lokali stanowią lokale mieszkalne (zarówno osoby fizyczne jak i prawne, w tym spółdzielnie mieszkaniowe) oraz właściciel lokalu mieszkalnego znajdującego się w budynku wielorodzinnym, któremu przysługuje udział w użytkowaniu wieczystym gruntu (posiadający własność odrębną).

Jednak nasza Spółdzielnia posiada również nieruchomości, na których oprócz budynków mieszkalnych znajdują się inne obiekty budowlane jak np. pawilony czy kioski handlowe. Wtedy przekształcenie gruntu we własność nie nastąpiło z dniem 1 stycznia 2019 r. Zgodnie z ustawą (art. 2 ust. 2) można dokonać podziału takiego gruntu i wydzielić część nieruchomości zabudowaną wyłącznie budynkiem mieszkalnym. W takim przypadku przekształcenie prawa użytkowania wieczystego nastąpi z dniem wyłączenia z istniejącej księgi wieczystej gruntu zabudowanego na inne cele niż mieszkaniowe.

W zasobach przez nas zarządzanych na terenie Jastrzębia – Zdroju większość gruntów przekształciła się z dniem 1.01.2019 r. jest jednak kilka działek, na których przekształcenie nie nastąpiło. Są to nieruchomości usytuowane przy ul. Wielkopolskiej 1-15, ul. Wielkopolskiej 2-16, ul. Wielkopolskiej 35-49, ul. Malchera 7-25, ul. Malchera 27-41,



ul. Malchera 6 i ul. Malchera 8. Spółdzielnia podjęła już współpracę z firmą geodezyjną, która przygotowała wstępne projekty podziału tych 7 nieruchomości. Następnym etapem będzie uzyskanie w urzędzie miasta decyzji o podziale danej nieruchomości z wydzieleniem części działki zajętej pod inny budynek niż mieszkalny. Ta nowo powstała działka zostanie wyodrębniona do osobnej księgi wieczystej.

Podobnie sprawa przedstawia się w Żorach, gdzie również większość zarządzanych przez nas nieruchomości przekształciła się z dniem 1.01.2019 r. Jednak po weryfikacji nieruchomości wiadomo, że jest 9 działek, które się nie przekształciły. W przygotowaniu są już wstępne projekty podziału 4 z tych nieruchomości gruntowych tj. na os. Pawlikowskiego 9 i 19 oraz na os. Powstańców Śl. 10 i 15. Trwa weryfikacja pozostałych 5 działek będących w użytkowaniu wieczystym na terenie miasta Żory i są to budynki na os. Sikorskiego 35, os. Gwarków 20, Powstańców Śl. 13 i 14 oraz na Al. Wojska Polskiego 8.

Jakie są skutki tego przekształcenia?

Każdy z mieszkańców posiadających odrębną własność przestanie być użytkownikiem wieczystym, a stanie się właścicielem gruntu. Należy przez to rozumieć, że wielkość udziałów gruntu we współużytkowaniu wieczystym odpowiada teraz wielkości udziałów we współwłasności tego gruntu.

W związku z tym każdy właściciel (użytkownik wieczysty) otrzyma z urzędu miasta bądź gminy, zaświadczenie potwierdzające przekształcenie gruntu. Na podstawie art. 5 ust. 1 i 2 ustawy o przekształceniu, organ wydający ma na to 12 miesięcy od dnia przekształcenia. Natomiast na indywidualny wniosek właściciela, zaświadczenie można otrzymać w ciągu 4 miesięcy lub w ciągu 30 dni – jeśli wniosek jest uzasadniony np. sprzedażą mieszkania albo potrzebą ustanowienia odrębnej własności lokalu. Jednocześnie takie zaświadczenie otrzyma sąd rejonowy, wydział ksiąg wieczystych, który dokona odpowiedniego wpisu w księdze wieczystej prowadzonej dla danej nieruchomości (mieszkania). Wpis do księgi wieczystej dotyczący własności jest zwolniony z opłat.

Zaświadczenie jest dokumentem potwierdzającym przekształcenie prawa do gruntu, więc dopiero jego wydanie pozwala jednoznacznie stwierdzić, że dana nieruchomość uległa przekształceniu.

Na pewno wielu naszych mieszkańców będzie się zastanawiać jakie poniosą koszty z tytułu przekształcenia.

Informujemy zatem, że przekształcenie jest odpłatne. Wszelkie infor-

macje będą zawarte w zaświadczeniu, w którym oprócz potwierdzenia przekształcenia będzie informacja o obowiązku wnoszenia rocznej opłaty przekształceniowej, wysokości i okresie wnoszenia tej opłaty (art. 4 ust. 4). Opłatę będzie można też wnieść jednorazowo po pisemnym zgłoszeniu takiego zamiaru do urzędu miasta bądź gminy. Po otrzymaniu zgłoszenia urząd ma 14 dni na zwrotną informację, na jakie konto należy wnieść opłatę, ile wynosi opłata jednorazowa i w jakiej wysokości zostanie udzielona bonifikata od tej opłaty. Bonifikata od opłaty jest udzielana przez właściwy organ (wójta, burmistrza, prezydenta miasta). Przewidziana bonifikata dla użytkowników gruntów Skarbu Państwa wynosi 60% w przypadku płatności jednorazowej w roku, w którym nastąpiło przekształcenie. W kolejnych latach bonifikata maleje o 10% rocznie. Natomiast na gruntach należących do samorządów bonifikata zależy od decyzji lokalnych władz. W naszej Spółdzielni wszystkie budynki mieszkalne usytuowane są na gruntach Skarbu Państwa.

Opisane postępowanie dotyczy głównie mieszkańców, którzy posiadają odrębną własność, **a co w tej sytuacji z mieszkańcami, którzy posiadają spółdzielcze prawo do lokalu?** Oni także nie zostali pominięci w ustawie.

Oprócz właścicieli wyodrębnionych lokali uprawnione do skorzystania z ulgi są m.in. spółdzielnie mieszkaniowe. Udzielona Spółdzielni bonifikata zostanie uwzględniona przy ustalaniu wysokości comiesięcznych opłat za lokale, ponoszonych przez osoby, którym przysługują spółdzielcze prawa do lokali mieszkalnych (art. 9 ust. 6 ustawy). W naszej Spółdzielni wyodrębniono z opłat eksploatacyjnych opłatę na wieczyste użytkowanie, która zamieni się w opłatę przekształceniową i naliczana będzie użytkownikom lokali w obniżonej wysokości.

W związku z tym, że zapisy w ustawie ulegają aktualizacjom, będziemy Państwa informować na bieżąco o wprowadzanych zmianach.

Dział Techniczny
Katarzyna Bykowska

Informacja o warunkach uzyskania podglądu z kamer monitoringu

Po wejściu w życie Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenia o ochronie danych - RODO) został wyłączony podgląd z kamer monitoringu w budynkach Spółdzielni, do czasu ukazania się przepisów wykonawczych i interpretacji rozporządzenia.

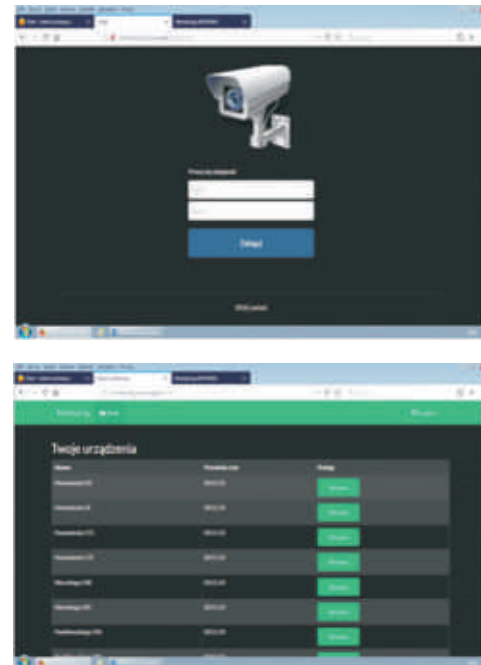
Zarząd Spółdzielni, po ukazaniu się interpretacji przepisów, stworzył „Regulamin funkcjonowania monitoringu wizyjnego w Spółdzielni Mieszkaniowej „Nowa” z siedzibą w Jastrzębiu-Zdroju”, na podstawie którego będzie możliwe uzyskanie przez mieszkańców bieżącego podglądu z kamer monitoringu. Wniosek mogą składać **tylko osoby posiadające tytuł prawny do lokalu mieszkalnego w zasobach SM „NOWA”**. We wniosku należy określić, do której części budynku (klatki) lub obszaru, np. parkingu przed budynkiem, chcą Państwo uzyskać bieżący podgląd. Regulamin znajduje się na stronie internetowej Spółdzielni: www.smnowa.pl w zakładce AKTY PRAWNE → REGULAMINY – pozycja 29. Tam też można pobrać „Wniosek o dostęp do bieżącego obrazu z kamer monitoringu wizyjnego”. Wnioski są również dostępne w administracjach osiedlowych i na stronie firmy obsługującej monitoring: www.sacewicz.com w zakładce „Aktualności”. W przypadku pobierania wniosku z podanych stron internetowych prosimy o dwustronny wydruk dokumentu. Wniosek należy złożyć w sekretariacie

Spółdzielni, gdzie zostanie zarejestrowany. Można również złożyć wniosek za pomocą poczty elektronicznej na adres: smnowa@pro.onet.pl w postaci skanu wniosku z podpisem w formacie PDF lub WORD. Po pozytywnej weryfikacji wnioskodawcy zostanie nadany unikalny login i hasło do panelu dostępu do monitoringu, który będzie do odebrania osobiście w siedzibie Spółdzielni lub w administracji osiedlowej. Czas dostępu do podglądu ograniczony został do 15 minut, ale w każdej chwili można będzie odświeżyć logowanie na kolejne 15 minut. Ograniczenie czasu aktywacji spowodowane jest przepustowością łącza internetowego w przypadku korzystania jednocześnie z podglądu przez większą ilość osób. W przypadku, gdy ktoś posiada więcej mieszkań lub ma prawo do większej ilości dostępu, np. parkingu lub wiaty śmietnikowej, dostęp odbywa się pod tym samym hasłem dostępu. Po zalogowaniu możliwy będzie podgląd z kamer tym samym programem co dotychczas i na takich samych warunkach, sugerowany program to SmartPSS dostępny do pobrania ze strony www.sacewicz.com w zakładce „do pobrania”.

Mieszkańcy budynków, których obsługą monitoringu zajmuje się firma „SARINET” Paweł Kococik, tj. os. Pawlikowskiego 19/A-C, 20/A-C, os. Sikorskiego 24/B,C, os. Powstańców Śl. 3/D,E, 17/A-F, os. Gwarków 18, 20, 28, 30, 32, 34 w Żorach, logować się będą przez stronę www.monitoring-smnowa.pl. Po wpisaniu otrzymanego loginu i hasła i kliknięciu „Zaloguj” nastąpi przekierowanie

na stronę aktywacji podglądu monitoringu, gdzie należy kliknąć „Aktywuj” w celu uzyskania podglądu z kamer w programie SmartPSS. Aktywacja ważna jest 15 minut, aby przedłużyć czas aktywności należy przed lub po upływie czasu ponownie kliknąć „Aktywuj”.

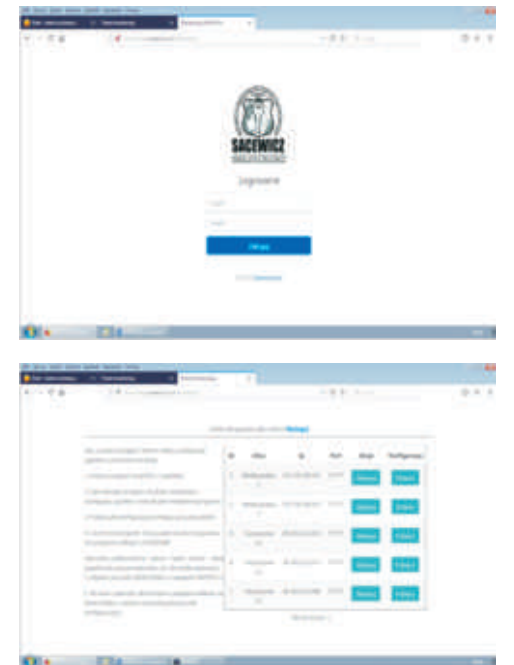
Oto rzuty strony do logowania firmy Sarinet i panelu aktywowania:



Mieszkańcy pozostałych budynków, których obsługą monitoringu zajmuje się firma „SACEWICZ” S.C. logować się będą przez stronę www.sacewicz.com zakładka „Logowanie”. Po wpisaniu otrzymanego loginu i hasła i kliknięciu „Zaloguj” nastąpi przekierowanie na stronę, gdzie będzie możliwe pobranie programu

SmartPSS i pobranie konfiguracji oraz aktywacja podglądu monitoringu. Pobranie programu SmartPSS i pobranie konfiguracji odbywa się jednorazowo. Aktywacja ważna jest 15 minut, aby przedłużyć czas aktywności należy przed lub po upływie czasu ponownie kliknąć „Aktywuj”.

Oto rzuty strony do logowania firmy „SACEWICZ” S.C. i panelu aktywowania:



W celu uzyskania dodatkowych informacji lub pomocy w obsłudze systemu można się zwrócić bezpośrednio do firm wykonujących obsługę monitoringu lub do Działu Technicznego SM „NOWA”.

Dział Techniczny
Lucjan Płonka

Tłusty czwartek – 28.02.2019 r.

To ostatni czwartek przed wielkim postem, wg tradycji tego dnia należy się objadać tak, aby wystarczyło do Wielkanocy. Jest to ulubiony dzień łasuchów. Koniecznie trzeba zjeść chociaż jednego paczka. Kto tego nie zrobi, naraża się, zgodnie z dawnym przesądem, na utratę szczęścia.

DOMOWY PRZEPIS NA PYSZNE TRADYCYJNE PĄCZKI



- Składniki:** (na 12 sztuk)
- 50 dag mąki
 - 4 dag drożdży
 - 15 dag cukru
 - 20 ml mleka
 - 8 łyżek masła lub margaryny
 - 1 jajko szczypta soli tłuszcz do smażenia
 - powidła lub dżem

Przygotowanie: Mąkę wsypać do miski, skruszyć drożdże, posypać połową cukru, wlać połowę letniego mleka, lekko przemieszać wszystko i odstawić w ciepłe miejsce na 15 minut. W tym czasie roztopić masło w pozostałym mleku, przestudzić i wymieszać z jajkami, resztą cukru i szczyptą soli. Wlać do rozczynu i wyrobić jednolite ciasto. Ponownie odstawić do wyrośnięcia. Ciasto podzielić na 12 części, spłaszczyć każdą ręką, położyć na nie po łyżeczce dżemu powidła; i ulepić kulki tak, by dżem znalazł się w środku i nie wypływał. Odstawić do wyrośnięcia na 15 minut. Do rondła wlać tłuszcz, gdy mocno się rozgrzeje, wrzucać do niego paczki. Gdy się zarumienią na złotobrazowy kolor, wyjmować łyżką cedzakową. Jeszcze ciepłe obtoczyć w cukrze pudrze. Gotowe paczki możecie obtoczyć w cukrze pudrze albo oblać lukrem..

Przepis na lukier: Dwie szklanki cukru pudru wymieszać z kilkoma kroplami cytryny i czterema łyżkami ciepłej wody. Polewać pierniczki, zostawić do zastygnięcia.

Tylko nieco mniej są popularne faworki, czyli chruściki, które również kojarzone są z ostatkowym łasuchowaniem, dlatego zamieszczamy również przepis i życzymy smacznego.

PRZEPIS NA FAWORKI



- Składniki:**
- 2 szklanki mąki,
 - 4 żółtka
 - 1 łyżeczka cukru,
 - duża szczypta soli,
 - 1 łyżka spirytusu,
 - małe opakowanie gęstej, kwaśnej śmietany (200 g),
 - olej do smażenia
 - cukier puder do posypania.

Przygotowanie: Dokładnie wymieszać suche składniki, czyli mąkę, cukier i sól. Dodać mokre składniki, czyli żółtka, spirytus i śmietanę. Całość wyrobić na jednolite, gładkie ciasto i przełożyć je na stolnicę. Na stolnicy przeprowadzić proces „rozbijania” ciasta. Należy je uderzać, np. wałkiem do ciasta, ponownie ugnieść w zbitą część i uderzać do rozplaszczania ciasta. Proces powtarzać przez 10 minut, by nadać ciastu elastyczność. Dokładnie rozwałkować na stolnicy na cienki placki (najlepiej podzielić ciasto na kilka części). Z ciasta wycinać długie 3-cm paski, a następnie każdy pasek podzielić na prostokąty o wymiarach ok. 3x8 cm. Na środku każdego prostokąta należy zrobić małe nacięcie, przez które przeciągamy jeden koniec prostokąta i wywijamy na drugą stronę. W garnku rozgrzać dużą ilość oleju. Gdy będzie gorący, wrzucać ciastka i smażyć kilka minut na złoty kolor. Gdy faworki wystygną, posypać cukrem pudrem.

Uwaga! Naukowcy odkryli, że aby spalić kalorie po zjedzeniu jednego paczka trzeba leżeć na tapczanie przed telewizorem 6 godzin!

Prawo na co dzień

Praktyczne wskazówki związane z RODO

Od maja 2018 r. chyba nie ma wśród nas osób, które nie spotkały się ze skrótem RODO. Niestety mimo dość szerokiej informacji medialnej oraz dużej popularności tematu związanego z RODO termin ten jest ciągle obcy i nastrocza wiele problemów interpretacyjnych. Od 25 maja unijne rozporządzenie o ochronie danych osobowych (RODO) zamiast z ochroną prywatności kojarzy się z czasem z absurdem. Zdarza się, że niezrozumienie pewnych zasad prowadzi do niepotrzebnego zdenerwowania a pracownikom Spółdzielni uniemożliwia wykonanie zadań na rzecz Państwa, do których przecież są powołani i działają w Państwa interesie.

Aby przybliżyć Państwu temat zaczniemy od definicji, ale spokojnie nie chcemy Państwa zanudzać prawnymi formułkami a jedynie usystematyzować wiedzę:

„Dane osobowe” oznaczają wszelkie informacje o zidentyfikowanej lub możliwej do zidentyfikowania osobie fizycznej („osobie, której dane dotyczą”); możliwa do zidentyfikowania osoba fizyczna to osoba, którą można bezpośrednio lub pośrednio zidentyfikować, w szczególności na podstawie identyfikatora takiego jak imię i nazwisko, numer identyfikacyjny, dane o lokalizacji, identyfikator internetowy lub jeden bądź kilka szczególnych czynników określających fizyczną, fizjologiczną, genetyczną, psychiczną, ekonomiczną, kulturową lub społeczną tożsamość osoby fizycznej.

Chcemy zwrócić Państwa uwagę, iż definicja danych nie stawowi zamkniętego katalogu informacji, a zdarza się podczas

rozmów, że mylnie Państwo interpretują, że dane osobowe to np. tylko imię i nazwisko, adres, czy pesel. Takie rozumienie przepisów powodowało też czasem Państwa zdziwienie, kiedy po wejściu w życie Rozporządzenia Spółdzielnia podjęła odpowiedzialne i mające na celu właściwą ochronę danych np. z monitoringu.

Kolejna ważna definicja to:

„Przetwarzanie” oznacza operację lub zestaw operacji wykonywanych na danych osobowych lub zestawach danych osobowych w sposób zautomatyzowany lub niezautomatyzowany, taką **jak zbieranie, utrwalanie, organizowanie, porządkowanie, przechowywanie, adaptowanie lub modyfikowanie, pobieranie, przeglądanie, wykorzystywanie, ujawnianie poprzez przesłanie, rozpowszechnianie lub innego rodzaju udostępnianie, dopasowywanie lub łączenie, ograniczanie, usuwanie lub niszczenie.**

Zatem w tym terminie - przetwarzanie -



mieszczą się wszelkie czynności dokonywane na danych osobowych.

Chcemy Państwu przybliżyć tę terminologię a przede wszystkim uspokoić, że Spółdzielnia wdrożyła zasady związane z RODO, a nasze działania mają służyć realizacji zadań, do których Państwo nas powołali. Zdarza się jednak, że niektórzy utożsamiają „ochronę danych” z „w ogóle nie podawaniem danych osobowych”. Co jest na wskroś błędnym przekonaniem i rodzi czasem, kuriozalne sytuacje. RODO poprzez ochronę danych osobowych, nie chroni dla zasady tych danych, tylko osobę fizyczną w związku z przetwarzaniem jej danych. Czasami jest tak, że interes konkretnej osoby przemawia za ochronieniem innej wartości, niż dane osobowe, głównie mamy do czynienia z tym kiedy chodzi o zdrowie a nawet życie.

Jeszcze raz podkreślamy że ochrona danych to nie brak ich przetwarzania a wła-

ściwe przetwarzanie w sposób uprawniony i przez osoby, które mają stosowne upoważnienie.

Zatem, jeżeli do Państwa przychodzi pracownik administracji, czy też inne służby techniczne, które i tak dysponują Państwa danymi ponieważ wiąże Państwa umowa ze Spółdzielnią i Spółdzielnia może przetwarzać Państwa dane jako zarządcza nieruchomości a jednocześnie wyposaża danego pracownika w stosowane upoważnienie oraz zobowiązała do zachowania poufności, to potwierdzenie przez Państwa własnej tożsamości nie jest żadnym uchybieniem przeciw ochronie danych. W takiej sytuacji mamy do czynienia ze zwykłą realizacją zadania, które pracownik wykonuje dla bezpieczeństwa i komfortu Państwa zamieszkiwania.

Dział Organizacyjno-Samorządowy
Ewa Kijańska

LOKALE UŻYTKOWE NA WYNAJEM

Spółdzielnia Mieszkaniowa „NOWA” z siedzibą w Jastrzębiu - Zdroju ul. Wielkopolska 5A posiada do wynajęcia lokale użytkowe przeznaczone **na prowadzenie działalności gospodarczej.**

Proponujemy wynajem lokali użytkowych w Jastrzębiu-Zdroju:

1) przy ul. Wielkopolskiej 15A o pow. 180,00 m²



2) przy ul. Wielkopolskiej 5A o pow. 14,00 m²



3) przy ul. Małopolskiej 40 o pow. 75,00 m²

4) przy ul. Małopolskiej 40 o pow. 233,00 m²



Lokale usytuowane są w pawilonach wolnostojących w centrum miasta, lub osiedli mieszkaniowych z przeznaczeniem na różnorodną działalność, dogodny dojazd i możliwość własnej aranżacji.

Oraz :

1) **lokali mieszczących się na parterach budynków mieszkalnych**, każdy o powierzchni użytkowej 21,00 m², wyposażonych we wszystkie media, z przeznaczeniem na prowadzenie drobnej działalności – sprawdza się prowadzenie zakładu fryzjerskiego, czy krawieckiego (zaletą jest niski czynsz i w sąsiedztwie ewentualni klienci), ich lokalizacja to:

- **Jastrzębie - Zdrój ul. Turystyczna 25.**
- **Żory ul. Kościuszki 1 pow. 75,00 m².**



Posiadamy również do wynajęcia pawilon handlowy wolnostojący typu kiosk o powierzchni użytkowej 7,01 m², mieszczący się przy **ul. Wrocławskiej 19** w Jastrzębiu - Zdroju, oraz pawilon przy **ul. Szkolnej 40** o pow. 46 m², pawilony znajdują się w centrum osiedli mieszkaniowych z dogodnym dojazdem, wyposażone w rolety antywłamaniowe oraz alarm. Z przeznaczeniem na różnorodną działalność np. zieleniak czy kwaciarnię.



Możliwość obejrzenia lokali po uprzednim kontakcie z Działem Ekonomicznym tutaj. Spółdzielnia tel. 32/4787145.

Jastrzębskie Stowarzyszenie Parkinsonowskie

za naszym pośrednictwem zwraca się do wszystkich osób borykających się z chorobą.

Szanowny Czytelniku, jeżeli Ciebie lub Twoich bliskich dotknęła choroba Parkinsona, skontaktuj się z nami – podpowiemy jak z nią żyć. Podpowiemy jak walczyć z tą chorobą oraz co robić by w miarę normalnie funkcjonować w społeczeństwie. Wskażemy optymalne sposoby korzystania ze świadczeń medycznych w tym zakresie oraz placówki zdrowia właściwe dla Twojego miejsca zamieszkania. W zakresie działalności naszej organizacji są między innymi bezpłatne zajęcia rehabilitacji ruchowej prowadzone przez profesjonalistów, a także comiesięczne zebrania w siedzibie Stowarzyszenia, w których oprócz chorych uczestniczą lekarze specjaliści.

JASTRZĘBSKIE STOWARZYSZENIE PARKINSONOWSKIE

ul. Wielkopolska 47

44-335 Jastrzębie-Zdrój

Przewodniczący – Karol Kurasz tel. 509 385 202

e-mail: parkinson-jastrzebie@o2.pl

www.facebook.com/pariknsonjastrzebie

Możesz wesprzeć naszą działalność przekazując nam 1% podatku wpisując

- w deklaracji podatkowej w rubryce KRS wpisz: 0000221902.
- w rubryce cel szczegółowy wpisz: **Koło terenowe Jastrzębie-Zdrój**



MOŻEMY POMÓC!

Co roku w okresie od stycznia do kwietnia wypełniamy zeznania podatkowe, od wielu już lat możemy za ich pomocą wesprzeć wybraną organizację pożytku publicznego przekazując 1% swojego podatku.

Kto może dać organizacji pożytku publicznego 1%?

1% podatku mogą przekazać organizacjom mającym status pożytku publicznego rozliczający się w Polsce:

- podatnicy podatku dochodowego od osób fizycznych (w tym m.in. podatnicy uzyskujący dochody z odpłatnego zbycia papierów wartościowych),
- podatnicy opodatkowani ryczałtem od przychodów ewidencjonowanych,
- podatnicy prowadzący jednoosobową działalność gospodarczą i korzystający z liniowej, 19-procentowej stawki podatku.

1% mogą przekazać również emeryci, pod warunkiem jednak, że samodzielnie wypełnią PIT-37 i zrezygnują z pomocy ZUS w tym zakresie. Podobna zasada dotyczy osób, które są rozliczane przez pracodawcę.

Za naszym pośrednictwem o wsparcie proszą osoby chore, ale również instytucje i organizacje, które niosą pomoc.

Przekazanie 1% podatku wymaga tylko wpisania konkretnego celu i podania numeru KRS w rubryce „Informacje uzupełniające formularza rocznego zeznania podatkowego PIT.

KRS 0000037904 – Fundacja Dzieciom „Zdążyć z pomocą”
cel szczegółowy: **26081 Rutkowski Paweł**

KRS 0000037904 – Fundacja Dzieciom „Zdążyć z pomocą”
cel szczegółowy: **20536 Wójcik Karol**

KRS 0000037904 – Fundacja Dzieciom „Zdążyć z pomocą”
cel szczegółowy: **10276 Kinga Krystyna Mikulska**

KRS 0000037904 – Fundacja Dzieciom „Zdążyć z pomocą”
cel szczegółowy: **8725 Paweł Mateusz Jesionek**

KRS 0000252666 – Fundacja Krystyny Ciołkosz „Za szybko”
cel szczegółowy: **Marcin i Łukasz Klimek**

KRS 0000186434 – Fundacja Pomocy Osobom Niepełnosprawnym „Słoneczko”
cel szczegółowy: **Amelka Pyka (195/P)**

KRS 0000186434 – Fundacja Pomocy Osobom Niepełnosprawnym „Słoneczko”
cel szczegółowy: **Błażej Cieleszyński (35/C)**

KRS 0000037904 – Fundacja Dzieciom „Zdążyć z pomocą”
cel szczegółowy: **1577 Kotkiewicz Jakub**

KRS 0000037904 – Fundacja Dzieciom „Zdążyć z pomocą”
cel szczegółowy: **22141 Marciak Kamil**

KRS 0000037904 – Fundacja Dzieciom „Zdążyć z pomocą”
cel szczegółowy: **4333 Karp Natalia**

KRS 0000270809 – Fundacja „AVALON”
cel szczegółowy: **4898 Orłowski**

KRS 0000387207 – Fundacja „Serce dla Maluszka”
cel szczegółowy: **KAROL SKOLIMOWSKI**

KRS 0000243776 – Stowarzyszenie Pomocy Dzieciom i Młodzieży w Żorach
„Po Prostu Partner”

KRS 0000002790 – Towarzystwo „Sprawni Inaczej” w Jastrzębiu-Zdroju

KRS 0000312148 – Polskie Stowarzyszenie na rzecz Osób Upośledzonych Umysłowo w Żorach

KRS 0000159454 – Stowarzyszenie Przyjaciół Chorych w Żorach
„Hospicjum im. Jana Pawła II”

KRS 0000012970 – Hospicjum Domowe im. Ks. Eugeniusza Dutkiewicza SAC przy parafii św. Katarzyny w Jastrzębiu-Zdroju

KRS 0000291970 – Stowarzyszenie Przyjaciół Zwierząt Dużych i Małych
„Cztery Łapy” w Jastrzębiu-Zdroju

KRS 0000054086 – Towarzystwo Opieki nad Ociemniałymi Stowarzyszenie.

KRS 0000225587 – **Polski Czerwony Krzyż**



„Śmierć przychodzi cicho, nieproszona...”

**Pani
Zofii Opiekulskiej**

Rodzinie i Bliskim
wyrazy głębokiego współczucia
z powodu śmierci

Męża

składają Rada Nadzorcza, Zarząd i Pracownicy
Spółdzielni Mieszkaniowej „Nowa”



Życie przemija, ale pamięć pozostaje ...
Wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci

Matki

Włodzimierzowi Kołodziejczykowi
długoletniemu pracownikowi SM „Nowa”

składa Zarząd, Rada Nadzorcza, koleżanki i koledzy
ze Spółdzielni Mieszkaniowej „Nowa”



Z dużym smutkiem przyjęliśmy wiadomość
o śmierci emerytowanego wieloletniego
pracownika naszej Spółdzielni

śp. Stanisława Czerwińskiego

składamy wyrazy współczucia

Rodzinie

Zarząd, Rada Nadzorcza
i Pracownicy SM „Nowa”

SUDOKU

Łamigłówka, której celem jest wypełnienie diagramu 9 x 9 w taki sposób, aby w każdym wierszu, w każdej kolumnie i w każdym z dziewięciu pogrubionych kwadratów 3 x 3 (zwanymi „blokami” lub „podkwadratami”) znalazło się po jednej cyfrze od 1 do 9.

	6				5	7		2
		4		9	6		1	
8	7	1	3		2			
5				7	1	3		
	3			5			7	
		7	8	2				5
			5		9	6	8	7
	8		2	6		1		
7		6	4				2	

5				4		6	9	7
8					2		4	
		9	5		3	1		8
		1	4	3			7	
			7		9			
	7			6	5	4		
1		3	2		4	7		
	2		9					4
6	9	4		1				5

2		3		6				8
	7			5	1	3		
	5	9						
4		2	6	3			5	9
				9				
3	9			1	4	2		6
						4	2	
		1	8	4			3	
7				2		9		5

NAPRAWA, SERWIS piecy gazowych „Junkersów”

CZYSZCZENIE PRZEGLĄDY KONSERWACJE

Przeгляд 50zł !!!

GAZ-SERWIS Patryk Jasiak

tel: 791 316 536

www.gaz-serwis24.com

Jastrzębskie organizacje NGO czekają na Twoje wsparcie

ORGANIZACJA	NUMER KRS
„BOKSERSKI KLUB SPORTOWY JASTRZĘBIE”	0000001767
„FUNDACJA OGNIWO”	0000364436
FUNDACJA PRO FUTURO	0000330629
FUNDACJA RAZEM DO SPRAWNOŚCI PRZY WOJEWÓDZIM SZPITALU REHABILITACYJNYM DLA DZIECI W JASTRZĘBIU ZDRÓJU	0000585628
HOSPICIUM DOMOWE IM. KS. EUGENIUSZA DUTKIEWICZA SAC PRZY PARAFII SW. KATARZYNY W JASTRZĘBIU ZDRÓJU	0000012970
JASTRZĘBSKA UROLOGIA	0000003483
JASTRZĘBSKI KLUB HOKEJOWY GKS JASTRZĘBIE W JASTRZĘBIU ZDRÓJU	0000001575
KOMITET POMOCY DZIECIOM SPECJALNEJ TROSKI W JASTRZĘBIU ZDRÓJU	0000003024
LUDOWY KLUB SPORTOWY „GRANICA” RUPTAWA	0000603853
„POMOCNA DŁOŃ”	0000148945
STOWARZYSZENIE DIALIZOWANYCH NEPHROS Z SIEDZIBĄ W JASTRZĘBIU ZDRÓJU	0000003272

STOWARZYSZENIE JASTRZĘBSKI KLUB BRYDZA SPORTOWEGO	0000689727
STOWARZYSZENIE PRZYJACIÓŁ ZWIERZĄT DŁUGICH I MAŁYCH „CZTERY ŁAPY”	0000291970
TOWARZYSTWO „SPRAWNI INACZEJ”	0000002790
TOWARZYSTWO MIŁOŚNIKÓW ZIEMI JASTRZĘBSKIEJ	0000003038

ODDZIAŁ	NUMER KRS
OLIMPIADY SPECJALNE POLSKA	0000190280
<small>(zobaczony w polu „Informacje organizacyjnej” „Sponsor - organizacja”)</small> Stowarzyszenie „Współpraca” Jastrzębie-Zdrój Kółko „Sąsiedzi” „Wspieranie” Jastrzębie-Zdrój Kółko „Sąsiedzi” Jastrzębie-Zdrój	
POLSKI CZERWONY KRZYŻ	0000225587
<small>(zobaczony w polu „Informacje organizacyjnej” dla Oddziału Regionalnego w Jastrzębie-Zdrój)</small>	
POLSKI ZWIĄZEK NIEWIDOMYCH OKRĘG ŚLĄSKI	0000012847
<small>(zobaczony w polu „Informacje organizacyjnej” dla Oddziału Regionalnego w Jastrzębie-Zdrój)</small>	
ZWIĄZEK HARCERSTWA POLSKIEGO CHORĄCIEW ŚLĄSKA	0000273051
<small>(zobaczony w polu „Informacje organizacyjnej” dla Oddziału Regionalnego w Jastrzębie-Zdrój)</small>	

pomóż im zmieniać życie na lepsze :)

szczegółowe informacje: www.jastrzebie.pl

Brakuje gotówki?

50 tys.*
rata **572zł**

Nie
pobieramy
dodatkowych
opłat!

Jastrzębie-Zdrój
ul. Mazowiecka 8

(DH Merkur, wejście główne Spar)

515 516 166

W ofercie również konsolidacje oraz oddłużenia dla osób z BIK i komornikiem.

* Rozliczenia Pożyczki Spółdzielczej (PSP) i 80% całkowita kwota kredytu (dla kredytobiorcy kosztów: 24 700 zł, całkowita kwota do zapłaty: 35 216,66 zł, oprocentowanie zmienne, 5%, całkowity koszt kredytu: 10 516,66 zł (w tym prowizja: 4358,83 zł (18%), odsetki: 6257,83 zł (18%), ubezpieczenia: 519,99 zł w wysokości 367 zł zł). Kalkulacja została dokonana na 17.09.2018 r. na reprezentatywnych przykładach wycenionych przez Bank. Szczegółowe warunki kredytowania znaleźć od wierzyciela kredytowej Karty.

Zajmujemy się sprzedażą i montażem:

MK-Plast
Mateusz Krzymyk
DRZWI | OKNA | BRAMY
ROLETY | PARAPETY

*Okien

*Drzwi

-zewewnętrznych

-wewnętrznych

-wewnątrz klatkowych

-technicznych

-na starą ościeżnicę

-PPOŻ

*Bram

*Rolet

*Parapetów

Zapraszamy do kontaktu 794-649-127 / 531-774-102

Jastrzębie Zdrój
Wielkopolska 8

MASZ PROBLEM Z ALKOHOLEM?

chcesz przestać pić?

ANONIMOWI ALKOHOLICY CZEKAJĄ

www.aa.org.pl

infolinia AA: 801 033 242

**Pranie
tapicerki**

CLEANERIA

**samochodowej i meblowej
Czyszczenie dywanów**

tel. 792 546 812

www.cleaneria.com

SKUP SAMOCHODÓW
660-476-276

OGŁOSZENIE DROBNE

1.Sprzedam kwaciarnię (15 m2 + piwnica) wyposażeniem.
Nieruchomość znajduje się w Jastrzębiu-Zdroju w dzielnicy Szeroka, przy ul. M. Reja 1. Kwaciarnia ma korzystną lokalizację i sąsiaduje z blokami na os. 1000-lecia, znajduje się przy głównej drodze dojazdowej do kopalni Borynia.
Kontakt: 510 929 988

**USUWANIE WGNIECIEŃ
SAMOCHODOWYCH
BEZ LAKIEROWANIA**
PO GRADOBICIU, PARKINGOWE ITP.,
TEL.600 999-999
www.naprawa-wgniecen.eu